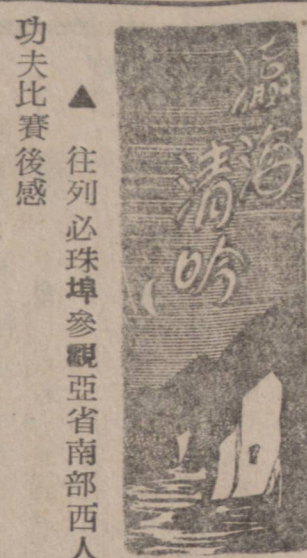




格言
富貴功名，皆人世浮榮，惟胸
大浩大，是真正受用。
貧而無怨，富而無驕。
富貴之於我，如秋風之過耳。
富貴，寧可消滅。
無貴賤不悲，無富貴亦足。



春日述懷
夏川風
匆匆時序換春臨，檢討年間感懷深。
馬齒漸增仍困憊，蠅頭未獲待佳音。
煙雲過往掠煩氣，景物變遷挑亂心。
僕僕一隅為異客，同羣難遇暢談襟。

哀謝
先妣黃門氏安人之喪，經於四月六
日下午三時假座士嘉堡殯儀館舉行喪禮
安葬於士嘉堡花園墓園。宗親戚友世誼
惠賜輓聯花圈，親臨弔唁，並送高誼隆
情，殯存均感，謹此哀謝。

黃馬陳
當時為活苦籌金，世務經多意慮深。
人海飄揚淘氣，客場結結結重虛心。
奪取找錢人，仗義持心處世誠。
但是風風雨雨，離羣儘可事園林。

黃國器
晚風吹拂拂衣襟，比武參觀列陣尋。
劍勢如龍游矯健，又似虎拍拍奇深。
（一劍雙義）
攻之舉足驚周座，抗者出拳震武林。
我病夫應覺，宏揚國術起於今。

黃國器
功夫比賽後感
往列必珠參觀亞省南部西人

黃國器
功夫比賽後感
往列必珠參觀亞省南部西人

黃國器
功夫比賽後感
往列必珠參觀亞省南部西人

黃國器
功夫比賽後感
往列必珠參觀亞省南部西人

錦祿民治黨紀念鳴謝
本分部於一九七三年二月二十日舉
行黨成立五十週年紀念，荷蒙各埠
黨社同仁僑界恩賜祝詞賀儀等拜領
之餘銘感五中謹登報端藉伸謝忱
錦祿民治黨分部謹謝

黃國器
功夫比賽後感
往列必珠參觀亞省南部西人

黃國器
功夫比賽後感
往列必珠參觀亞省南部西人

黃國器
功夫比賽後感
往列必珠參觀亞省南部西人

黃國器
功夫比賽後感
往列必珠參觀亞省南部西人

黃國器
功夫比賽後感
往列必珠參觀亞省南部西人

黃國器
功夫比賽後感
往列必珠參觀亞省南部西人

黃國器
功夫比賽後感
往列必珠參觀亞省南部西人

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
681-1030
地址：片打街一〇二號
電話：六八一〇三〇

美聲電器唱片公司
SOUND and MUSIC CO
434 Columbia St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 684-9936
專售
及修理
彩色
電視機
電唱機
電風扇
電燈
電器零件

承接清理垃圾工程
Windy's Disposal 專門承接住宅或
商業樓宇，清理垃圾及廢物等工程，免費
估價，電話：254-6008，接洽。

修理水喉溝通去水喉
二十四小時應命。電話：687-6666 接洽

忠許 鋁質窗門
晚四點至九點
電話：六八六〇四

錦祿民治黨達權社
七二年經費鳴謝列下
鄭今後十元，梅樹生十元，鄭進輝
十元，關仲寬十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，周才十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，謝慶五元，葉永光十元，李九
升十元，謝慶五元，周炳廷十元。

錦祿民治黨達權社
七二年經費鳴謝列下
鄭今後十元，梅樹生十元，鄭進輝
十元，關仲寬十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，周才十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，謝慶五元，葉永光十元，李九
升十元，謝慶五元，周炳廷十元。

錦祿民治黨達權社
七二年經費鳴謝列下
鄭今後十元，梅樹生十元，鄭進輝
十元，關仲寬十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，周才十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，謝慶五元，葉永光十元，李九
升十元，謝慶五元，周炳廷十元。

錦祿民治黨達權社
七二年經費鳴謝列下
鄭今後十元，梅樹生十元，鄭進輝
十元，關仲寬十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，周才十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，謝慶五元，葉永光十元，李九
升十元，謝慶五元，周炳廷十元。

飛機運到
清甜
美味
枇杷菓
台灣甜橙
再上市

雲南白藥
直接進口
批發零售 壹律歡迎

中國藥房喬遷大減價
買一送一
多一送一
多一送一

快捷相宜修理水喉
日間電話：672-5538 或 437-6632 日夜應命
本號並有自己修理全部機具，請到
3272 Main St. 或 1447 Commercial St.
陳列室參觀。Hilcrest Plumbing & Heating
Tel.

謝啟事
本人行醫，經過多年，向來在中西報廣
告，遠近週知，百草藥膏，治男婦
兒童內外各症，百發百中，並製備百種
之藥膏，有方詳明用何藥配製，亦
備治各種皮膚病，如疥癩，亦有方
詳明用何藥配製，市上各藥房之膏
丹丸散亦齊備，並製備各種之藥丸，未
粉亦齊備，如有同道者志欲承買最妥
當，請到眼見為憑，多可，可承買就地
或運回貨真價實，無不，由買者自
擇，特計相宜，平價實惠，勿失此良機
厚毛陽關每只五元 錦祿民治黨白
CHINESE HERBS
126 LORNE ST.
KAMLOOPS CANADIAN B.C.

錦祿民治黨達權社
七二年經費鳴謝列下
鄭今後十元，梅樹生十元，鄭進輝
十元，關仲寬十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，周才十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，謝慶五元，葉永光十元，李九
升十元，謝慶五元，周炳廷十元。

錦祿民治黨達權社
七二年經費鳴謝列下
鄭今後十元，梅樹生十元，鄭進輝
十元，關仲寬十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，周才十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，謝慶五元，葉永光十元，李九
升十元，謝慶五元，周炳廷十元。

錦祿民治黨達權社
七二年經費鳴謝列下
鄭今後十元，梅樹生十元，鄭進輝
十元，關仲寬十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，周才十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，謝慶五元，葉永光十元，李九
升十元，謝慶五元，周炳廷十元。

雲南白藥
直接進口
批發零售 壹律歡迎

雲南白藥
直接進口
批發零售 壹律歡迎

雲南白藥
直接進口
批發零售 壹律歡迎

雲南白藥
直接進口
批發零售 壹律歡迎

雲南白藥
直接進口
批發零售 壹律歡迎

雲南白藥
直接進口
批發零售 壹律歡迎

雲南白藥
直接進口
批發零售 壹律歡迎

雲南白藥
直接進口
批發零售 壹律歡迎

均安號
JOON ON COMPANY LIMITED
439 Main St. Vancouver 4, B.C.
Tel: 681-1025 & 681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久
經驗豐富如有委託服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩曼亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

T.P.Y. Travel Service
11 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: 683-5681
Agents For Orient & Pacific
旅遊服務 包你滿意
總代理華埠 C.P.R. 鐵路客票
航空飛機票 樣樣都有
輪船火車票 樣樣都有
手續簡單 價錢公道 函電詢問 無任歡迎
地址：片打街第十一號 電話：六八三、六八六、六八六
太平洋旅行社 啟

代理
各種香煙 糖糖發行
大小光顧 一律歡迎
壹式九號奇化街
西區西邊牛欄街口

新到
特製蝦餃 皮夾 快捷
茶樓家庭皆宜備
特製鋼煲鋼刀
各種廚房用具
美國的斯麥中國樣樣菜刀
全鋼製成非常鋒利耐用
另有德國市必嘜中國樣樣菜刀
全鋼鋒利光刀菜刀兩種

錦祿民治黨達權社
七二年經費鳴謝列下
鄭今後十元，梅樹生十元，鄭進輝
十元，關仲寬十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，周才十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，謝慶五元，葉永光十元，李九
升十元，謝慶五元，周炳廷十元。

錦祿民治黨達權社
七二年經費鳴謝列下
鄭今後十元，梅樹生十元，鄭進輝
十元，關仲寬十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，周才十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，謝慶五元，葉永光十元，李九
升十元，謝慶五元，周炳廷十元。

錦祿民治黨達權社
七二年經費鳴謝列下
鄭今後十元，梅樹生十元，鄭進輝
十元，關仲寬十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，周才十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，謝慶五元，葉永光十元，李九
升十元，謝慶五元，周炳廷十元。

錦祿民治黨達權社
七二年經費鳴謝列下
鄭今後十元，梅樹生十元，鄭進輝
十元，關仲寬十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，周才十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，謝慶五元，葉永光十元，李九
升十元，謝慶五元，周炳廷十元。

均安號
JOON ON COMPANY LIMITED
439 Main St. Vancouver 4, B.C.
Tel: 681-1025 & 681-2733

T.P.Y. Travel Service
11 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: 683-5681

代理
各種香煙 糖糖發行
大小光顧 一律歡迎
壹式九號奇化街
西區西邊牛欄街口

新到
特製蝦餃 皮夾 快捷
茶樓家庭皆宜備
特製鋼煲鋼刀
各種廚房用具
美國的斯麥中國樣樣菜刀
全鋼製成非常鋒利耐用
另有德國市必嘜中國樣樣菜刀
全鋼鋒利光刀菜刀兩種

錦祿民治黨達權社
七二年經費鳴謝列下
鄭今後十元，梅樹生十元，鄭進輝
十元，關仲寬十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，周才十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，謝慶五元，葉永光十元，李九
升十元，謝慶五元，周炳廷十元。

錦祿民治黨達權社
七二年經費鳴謝列下
鄭今後十元，梅樹生十元，鄭進輝
十元，關仲寬十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，周才十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，謝慶五元，葉永光十元，李九
升十元，謝慶五元，周炳廷十元。

錦祿民治黨達權社
七二年經費鳴謝列下
鄭今後十元，梅樹生十元，鄭進輝
十元，關仲寬十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，周才十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，謝慶五元，葉永光十元，李九
升十元，謝慶五元，周炳廷十元。

錦祿民治黨達權社
七二年經費鳴謝列下
鄭今後十元，梅樹生十元，鄭進輝
十元，關仲寬十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，周才十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，謝慶五元，葉永光十元，李九
升十元，謝慶五元，周炳廷十元。

均安號
JOON ON COMPANY LIMITED
439 Main St. Vancouver 4, B.C.
Tel: 681-1025 & 681-2733

T.P.Y. Travel Service
11 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: 683-5681

代理
各種香煙 糖糖發行
大小光顧 一律歡迎
壹式九號奇化街
西區西邊牛欄街口

新到
特製蝦餃 皮夾 快捷
茶樓家庭皆宜備
特製鋼煲鋼刀
各種廚房用具
美國的斯麥中國樣樣菜刀
全鋼製成非常鋒利耐用
另有德國市必嘜中國樣樣菜刀
全鋼鋒利光刀菜刀兩種

錦祿民治黨達權社
七二年經費鳴謝列下
鄭今後十元，梅樹生十元，鄭進輝
十元，關仲寬十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，周才十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，謝慶五元，葉永光十元，李九
升十元，謝慶五元，周炳廷十元。

錦祿民治黨達權社
七二年經費鳴謝列下
鄭今後十元，梅樹生十元，鄭進輝
十元，關仲寬十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，周才十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，謝慶五元，葉永光十元，李九
升十元，謝慶五元，周炳廷十元。

錦祿民治黨達權社
七二年經費鳴謝列下
鄭今後十元，梅樹生十元，鄭進輝
十元，關仲寬十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，周才十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，謝慶五元，葉永光十元，李九
升十元，謝慶五元，周炳廷十元。

錦祿民治黨達權社
七二年經費鳴謝列下
鄭今後十元，梅樹生十元，鄭進輝
十元，關仲寬十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，周才十元，關柱倫十元，廖卓
勝十元，謝慶五元，葉永光十元，李九
升十元，謝慶五元，周炳廷十元。